

# ACTION SIDA VILLE

## Assemblée Générale

Lundi 6 juillet 2015



12, rue kuhn  
67000 STRASBOURG



**ACTION SIDA VILLE**

---

12 ,rue kuhn - 67000 STRASBOURG  
[www.action-sida-ville.com](http://www.action-sida-ville.com)  
Tél. : 03 88 39 49 09  
mail : [actionsidaville@gmail.com](mailto:actionsidaville@gmail.com)

# ORDRE DU JOUR

- 1 - Approbation compte rendu de l'Assemblée Générale du 23 juin 2014
- 2 - Rapport moral
- 3 - Compte-rendu Colloque interrhénan
- 4 - Compte-rendu Colloque cannabinoïdes thérapeutiques
- 5 - Budget prévisionnel
- 6 - Bilan

## PROCES-VERBAL DE L'A.G DU 23 juin 2014

Après avoir passé en revue les différents points de l'ordre du jour :

1. approbation du compte-rendu de l'AG du 17.06.2013
2. rapport moral et perspectives
3. rapport d'activité
4. bilan financier

nous avons procédé au renouvellement et à l'élection des membres du C.A

Ont été élus : personnes physiques

dr Royer  
dr Spiess  
dr Zorn  
mr Robinet  
mr Riehl

personnes morales Alt (mme Huber)  
Ithaque (mme Bader-Ledit)  
UfcmIcare (mr Rambaud)

Lors du CA du 07 juillet 2014 ont été élus :

Président : dr Spiess

Trésorier : mr Riehl

Secrétaires : dr Zorn et mme Huber

## Rapport moral 2014

La préparation du colloque franco-allemand Addiction aux Opiacés a déjà été commentée dans le précédent rapport d'activité de l'assemblée générale d'ASV consacré à l'année 2013.

Je rappelle quelle a été la **méthode** de cette préparation :

-L'élaboration du contenu du colloque, le thème des différents ateliers, le choix des référents intervenant en plénière ont été discutés et arrêtés au cours des rencontres du comité de pilotage regroupant Allemands et Français.

-Mise en perspective des conceptions de la prise en charge et de l'accompagnement des personnes dépendantes aux opiacés de part et d'autre du Rhin.

- Méthode magistrale en plénière suivie de la méthode interrogative en atelier l'après-midi.

-Dans un cadre suggéré par l'Eurodistrict qui met en avant un territoire (région de Strasbourg/Ortenaukreis), un objectif (l'utilité du colloque pour les usagers de ce territoire), un principe (améliorer la connaissance des uns et des autres sur la vie de chaque côté de la frontière)

Le 1er d'une série de 3 colloques transfrontaliers sur les Addictions, soutenu principalement par l'Eurodistrict, intitulé: "**Les Opiacés: quelle prise en charge et quel accompagnement de part et d'autre du Rhin**" - "**Suchtbehandlung bei Opiatabhängigkeit dies- und jenseits des Rheins**" s'est tenu le 5 juin 2014 au Centre Administratif de la Ville de Strasbourg.

Il a réuni environ 120 personnes sur une journée.

**Les personnes** invitées sont des professionnels des dispositifs de soins et d'accompagnement médico-psycho-social des personnes ayant un problème d'addiction avec les opiacés, exerçant sur le territoire de l'Eurodistrict mais aussi venues des territoires limitrophes: Haut Rhin, Lorraine, Süd Baden. Des représentants d'associations en charge d'usagers et des usagers eux-mêmes

sont conviés. Les intervenants/experts sont également issus de ces territoires. On a noté une plus forte présence des participants français lié à une démographie plus forte et du fait du lieu du colloque.

La difficulté de communication dans la langue a été réduite grâce à la performance **des interprètes** en français/allemand et le système de traduction simultanée par audio guides avec casques. La réalisation de l'interprétariat a été plus délicate en atelier du fait de la présence dans la même salle de l'interprète traduisant à voix chuchotée au micro vers les écouteurs et pendant un temps prolongé (2 h. en continu).

**Cette rencontre** a permis de découvrir les dispositifs de soins de chaque côté de la frontière, de mesurer nos différences et ce que nous avons en commun. La principale réalisation de la collaboration des 2 pays dans la prise en charge des usagers d'opiacés est la consultation transfrontalière à Kehl par l'association Ithaque de Strasbourg et la DROBS de Kehl

Il apparait combien les autorités locales, de l'Agence Régionale de Santé à l'instance communale, n'ont que peu de poids sur **les politiques de soins** en dehors d'un pouvoir consultatif ou de soutien aux projets associatifs et citoyens. Les décisions sont prises au niveau national, au moins dans un système politique centralisé comme en France. Mais ce n'est pas le cas des actions de terrain comme celles que nous réalisons. L'information sur les dysfonctionnements des systèmes obsolètes face à de nouvelles attitudes de consommation, l'émergence d'outils plus efficaces dans la prise en charge des usagers (comme les salles d'injection) doivent être portées par ces rencontres.

Ces messages sont mieux entendus lorsqu'ils sont tenus par des personnalités aux références reconnues, qui sont les porte-paroles de ces réunions. Cette observation nous encourage à poursuivre dans ce sens que ce soit en organisant des colloques ou dans d'autres formes d'actions de diffusion des informations en direction des professionnels rencontrés au cours de ces colloques. Internet est un outil médiatique simple, efficace et rapide. Le site internet d'ASV y contribue en hébergeant les textes et vidéos recueillis au cours des colloques.

L'année 2014 s'est poursuivie par la préparation de l'organisation du 2ème colloque sur les addictions. Il s'intitulera **"Des machines à sous au Net: rencontre franco-allemande sur de nouvelles addictions" - "Glückspiel dies und jenseits des Rheins- die "neue" Sucht"** qui se tiendra le 18 juin 2015.

ASV a également participé à l'organisation d'un autre évènement au cours de l'année 2014. Avec l'association UFCM (Union Francophone pour le Cannabis Médical), ASV a tenu sa place comme les années précédentes au côté de Mr Bertrand Rambaud, président de l'UFCM, pour réaliser le 3ième colloque sur **« les Avancées Pharmacologiques et les Utilisations des Cannabinoïdes Thérapeutiques »** avec un invité prestigieux, le professeur Raphael Mechoulam, de l'Université de Jérusalem, découvreur du THC , la molécule psychoactive du cannabis.

L'exposé de cette rencontre internationale est développé plus loin dans ces pages.

Dr Patrick Spiess

## Colloque Addiction aux Opiacés

5 juin 2014

Strasbourg

### **Présentation de l'argument**

L'idée d'organiser ce colloque fait suite aux affaires de trafic de Buprénorphine à Strasbourg impliquant des personnes venues d'outre-Rhin. Ce marché illégal a des conséquences en amont. Il est à l'origine d'une demande pressante des usagers aux prescripteurs et par le mésusage discrédite les traitements par substitution. De nouvelles affaires du même type se sont produites récemment en Moselle également le long de la frontière.

La France et l'Allemagne ont des pratiques différentes de la prise en charge des personnes dépendantes, depuis leurs modalités de traitement substitutif jusqu'aux salles d'injection à moindre risque qui existent en Allemagne mais sont seulement en cours d'expérimentation en France

Quel partenariat peut-on envisager pour améliorer les réponses aux problèmes de terrain et aux situations de dérives, avec pour objectif : avancer pour les usagers? Quelles leçons pouvons-nous tirer des dispositifs de soin et d'accompagnement de chaque côté du Rhin? Et sur le curseur des méthodes, où se trouve le meilleur choix?

## **Les partenaires :**

Le principe d'un échange franco-allemand était déjà en place grâce à l'expérience de la consultation transfrontalière initiée par l'association Ithaque et les structures de la DROBS à Kehl. Nous avons simplement mis nos pas dans leurs.

L'Eurodistrict s'est imposé comme l'interlocuteur désigné pour ce projet grâce à l'appui des Dr Alexandre Feltz et Dr Jochen Seuffert.

Mme Véréna Kirchner de l'Eurodistrict a su traduire une demande de subvention en offre pour 3 colloques consécutifs sur les addictions : les opiacés aujourd'hui, les addictions sans objet (le jeu) puis l'alcool.

## **Remerciements :**

J'adresse mes remerciements à tous les membres organisateurs et à tous les intervenants de ce colloque :

A Mme le Dr Laurence Caumont, du service d'Addictologie des Hôpitaux de Strasbourg qui a beaucoup contribué à la réalisation de ce projet, rejointe par Mme Nadine Cerbino et Mme Caroline Jund.

Les associations Ithaque et Mme Danièle Bader-Ledit, l'association ALT avec Mme Mélinda Huber, le service de communication des HUS, l'Epsan avec le Dr Thierry Royer, la médecine de ville, Mme le Dr Anny Zorn, les pharmaciens Mr Stéphane Robinet et Philippe Riehl, tous membre de l'association Action Sida Ville qui a montré une nouvelle fois son dynamisme et sa capacité de création d'évènement et de fédération des professionnels médico-sociaux

Du côté allemand, je remercie vivement pour leur aide constante et efficace les professionnels de la DROBS du BWLandesverband : Mme Michele Falch-Knappe (Drogenhilfe de Kehl), Mr Thomas Schoen-Blum, Mr Hermann Gilsbach (Drogenhilfe de Lahr), Mme Gaby Järger (AGJ) et Mr Michael Frey (AGJ), Mr le Dr Friedemann Hagenbuch (chef de service Hôpital psychiatrique d'Emmendingen).



A Mme Régine Poncelet-Bach, infographiste, qui a réalisé la plaquette du programme et le petit lexique français/allemand sur les mots de l'addiction aux opiacés.

Mes remerciements vont aussi à la ville de Strasbourg qui nous a accueillis dans la grande salle du conseil et les salles attenantes pour les ateliers de l'après-midi et nous a offert les collations, à l'Eurodistrict qui est le principal soutien de ces 3 colloques programmés sur les addictions.

### **Le programme :**

Toutes les interventions de ce colloque ont été traduites en simultané par des interprètes professionnels grâce à un système audio radioguidé avec écouteurs distribués à chaque participants.

La rencontre s'est déroulée en présence d'environ 120 personnes sur une journée. Le colloque était gratuit. Une attestation de présence au colloque a été distribuée aux participants.

La plénière de la matinée a été consacrée à la présentation de l'Histoire et de la Philosophie du soin en France et en Allemagne dans le champ des addictions par Mr le Pr Didier Jayle ancien président de la MILDT (Mission Interministérielle de Lutte contre la Drogue et les Conduites Addictives devenue aujourd'hui la MILDECA) et Mr Wolfgang Indlekofer psychologue à la Clinique Spécialisée de FREIOLSHEIM.

Mme le Dr Laurence Caumont et Mr Herrmann Gilsbach ont présenté ensemble et en parallèle les structures de soins en addictologie existant dans la région frontalière.

Les Dr Georges Henri Melenotte et Patrick Gassmann et Mme Michèle Falche-Knappe ont donné le 1<sup>o</sup> bilan de la consultation transfrontalière des addictions installée à Kehl depuis un an.

Chaque communication de la matinée a été suivie d'un échange avec la salle.

L'après-midi a été consacrée au travail dans les ateliers.

Chaque atelier a été animé par 3 à 4 personnes référentes qui ont présenté leur pratique et leurs conditions de travail dans le domaine propre à chaque atelier, avec pour objectif : 1) d'exposer en pratique les dispositifs de soins de chaque côté du Rhin.

2) d'identifier les difficultés et les réussites dans le but d'améliorer l'accompagnement et les soins aux usagers.

C'est sur la base de cette introduction que les participants ont échangé leurs points de vue.

### **Conclusion.**

En fait c'est bien deux sujets qui nous ont occupés tout au long de cette journée :

-les addictions aux opiacés et leur prise en charge

-la découverte de 2 systèmes de soins de part et d'autre du Rhin (jenseits des Rheins) avec la rencontre des soignants et les actions possibles de coordination et d'organisation d'un usage transfrontalier des soins.

Dr Patrick Spiess

3<sup>ème</sup> CONFERENCE INTERNATIONALE  
sur les Avancées Pharmacologiques et les Utilisations des  
Cannabinoïdes Thérapeutiques

Ce jeudi 22 octobre 2014, le 3<sup>e</sup> colloque de l'UFCM-I Care prenait place à Strasbourg. Plus de 120 professionnels de la santé, chercheurs, patients, et représentants de l'industrie du cannabis médicinal s'étaient déplacés pour l'occasion, ce afin d'assister aux conférences multilingues proposées, qui ont été données au sein de la Faculté de Médecine de la ville.

Cette année, l'évènement accueillait de nombreux intervenants de marque ; parmi eux, l'éminent Professeur Raphael Mechoulam, responsable de l'isolation et de la synthèse de la molécule de THC en 1964, ainsi que de nombreuses autres avancées dans la recherche sur les cannabinoïdes en médecine.

L'ensemble des présentations représentait un éventail de thèmes allant des bases à connaître sur les produits à base de CBD qui pourraient un jour être disponibles aux patients, aux détails de la recherche concernant certains éléments clés du système endocannabinoïde. Médecins comme patients ont pu profiter de l'expertise de ces invités afin de se faire une idée plus concrète du monde du cannabis médicinal, de ses possibilités, et des obstacles que la recherche et les activistes rencontrent au quotidien.

9h : Ouverture du colloque par Bertrand Rambaud président de l'UFCM-I Care et de Patrick Spiess président d'ASV.

A 9h30 la conférence a commencé avec le **Dr Manuel Guzman**, professeur de biochimie connu pour ses recherches sur les propriétés thérapeutiques des cannabinoïdes contre le cancer. Ce dernier a présenté en détail ses recherches effectuées sur l'usage des cannabinoïdes pour le traitement du cancer. L'intervention était d'un intérêt plus que majeur, puisqu'elle portait sur un possible traitement thérapeutique pour les malades atteints du cancer plutôt que sur un traitement palliatif destiné à soulager les effets secondaires liés à la chimiothérapie et aux substances préconisées par l'industrie pharmaceutique. Le professeur a expliqué en détail de quelle manière certains cannabinoïdes affectent les cellules cancéreuses, fournissant aux professionnels présents une base de réflexion scientifique vaste mais précise.



Après une pause-café nous avons eu l'honneur d'accueillir le **professeur Raphael Mechoulam**, médecin israélien, connu pour avoir isolé en 1964 l'un des cannabinoïdes du cannabis, le tétrahydrocannabinol (THC).

Il est l'un des pionniers de l'utilisation médicale du cannabis, la molécule du THC permettant de traiter de nombreuses pathologies.

Il nous a parlé de l'importance des cannabinoïdes dans le futur de la médecine et a familiarisé son audience à ses propres découvertes, de la synthèse du THC 50 ans auparavant, aux études et tests cliniques qui en ont découlé et en découlent encore aujourd'hui.

Au travers de ses démonstrations prouvant que les cannabinoïdes représentent une structure basique du corps humain, régulant et affectant de nombreux systèmes critiques de notre organisme, il s'est permis quelques spéculations et remarques d'ordres éthique, moral et sociétal.

L'audience a pu s'interroger avec lui sur les raisons pour lesquelles plusieurs décennies après la synthèse de cette molécule-clé qu'est le THC, les études réalisées sur de nombreuses maladies encore incurables et considérées comme étant parmi les fléaux de notre ère n'ont eu aucune conséquence concrète sur la législation comme sur la disponibilité de traitements thérapeutiques.

Le professeur, toujours en activité et responsable d'un corps étudiant dédié à la recherche sur les cannabinoïdes, a indubitablement mis en perspective avec aplomb et expertise - en termes scientifiques comme humains - les raisons pour lesquelles des centaines de spécialistes et patients s'étaient réunis ce jour-là.



Ensuite **Sébastien Béguerie**, membre co fondateur de l'UFCM et ingénieur agronome a poursuivi avec une présentation montrant tous les produits à base de CBD disponibles légalement dans certaines parties du monde. Ces données ont été grandement appréciées par les médecins généralistes comme spécialisés présents ; la communauté cannabique a pour habitude de glaner ses informations en ligne ou via des organisations et est donc généralement copieusement informée sur le sujet, mais la communauté médicale est en besoin d'une validation de la part de confrères et autres experts. Le court catalogue mis en place a par conséquent été fortement utile.



Après un buffet pris sur place, le **Docteur Ilya Reznik**, de l'Université Hébraïque de Jérusalem, est ensuite intervenu afin de rendre compte de la situation en Israël, pays dans lequel un programme de cannabis médical relativement avancé est en place, et qui fournit à ce jour 18 000 patients enregistrés par le gouvernement. A l'instar de son confrère le Professeur Mechoulam, il a incité les participants à réfléchir sur les raisons pour lesquelles la situation actuelle perdure, et a appelé à davantage de tolérance et d'ouverture d'esprit vis-à-vis du cannabis médical, de la part du corps médical international comme du grand public.



Enfin, Enfin, **Maxime Zavet**, fondateur de KindCann, s'est déplacé depuis l'Ontario afin de fournir un autre exemple de programme de cannabis médical qui devrait aussi démontrer sous peu la viabilité de tels projets, ce en partenariat avec Health Canada. Ce système unique a été disséqué, des règles en termes de culture, vente et prescription aux détails de sécurité qui devront être appliqués tout au long de la chaîne de production. L'exposé a eu le don de tracer un cadre plus concret autour des possibilités médicales évoquées tout au long de la journée par les précédents intervenants, et a donné une once de réalité à des faits scientifiques ancrés dans une théorie qui n'a guère vu de chance de se réaliser depuis 1964.

La conférence s'est terminée sur une table ronde réunissant médecins et patients.

La discussion fut agitée, pour des raisons évidentes, toutes ramenant à un seul et même thème : la prohibition, la guerre contre les drogues, et leurs conséquences sur la vie de millions de patients à travers le monde. Ces derniers, atteints de centaines de maladies différentes et pour lesquelles aucune autre solution n'existe, ont énormément en jeu, incluant leur propre vie et par extension, celles de leurs proches. Les médecins quant à eux, formés via un cursus au sein duquel aucune mention du système endocannabinoïde n'est faite, se heurtent aux limites de la législation de leurs pays respectifs, qui leur impose un cadre bien trop restrictif pour pouvoir s'ouvrir aux « nouvelles » possibilités offertes par le cannabis médical.

Comme souligné par l'un des intervenants de la table ronde, le **Professeur Jérôme de Sèze**, en dépit des oppositions et frictions, le panel de médecins était présent, et ouvert à la discussion, ce qui représente déjà énormément si l'on considère que le colloque de l'UFCM se déroule en France, l'un des pays européens les plus stricts en matière de législation du cannabis.

La présence de ces experts a été plus que fortement appréciée autant par les participants en quête de connaissances que par les personnes représentant l'industrie du cannabis médical, déjà plus développée dans d'autres endroits du monde.



## FONCTIONNEMENT DE L'ASSOCIATION

En 2014, les C.A d'Action Sida Ville ont eu lieu régulièrement tous les mois avec des réunions supplémentaires pour préparer à la fois la conférence d'octobre 2014 sur les cannabinoïdes thérapeutiques et le colloque interrhenan de 2014, notamment avec des déplacements à Kehl pour rencontrer nos homologues allemands.

Comme tous les ans notre association ne fonctionne que par le bénévolat de nos membres actifs et on peut estimer ce temps de travail à environ 600 heures en 2014.

## BUDGET PREVISIONNEL 2015

<b>INTITULE</b>	<b>Budget global</b>	<b>ASV</b>	<b>COLLOQUE</b>	
<b><u>ACHATS</u></b>	<b>200</b>	<b>200</b>		
Fournitures de bureau	100	100		
matériels	100	100		
-				
<b><u>SERVICES EXTERIEURS</u></b>	<b>730</b>	<b>730</b>		
participation aux frais lthaque	400	400		
autres cotisations	100	100		
documentation générale	80	80		
colloques-séminaires-déplacements	150	150		
-				
<b><u>AUTRES SERVICES EXTERIEURS</u></b>	<b>13160</b>	<b>1 660</b>	<b>11500</b>	
publicité-impression	200	200		
colloque "jeux" interrhénan	11500		11500	
réceptions	800	800		
-				
services bancaires	60	60		
honoraires comptables	600	600		
-				
<b>TOTAL GENERAL DES CHARGES</b>	<b>14090</b>	<b>2 590</b>	<b>11500</b>	

INTITULE	Budget Global	ASV	COLLOQUE	
<b>PRODUITS</b>				
<b>SUBVENTIONS D'EXPLOITATION</b>	<b>13760</b>	<b>2 260</b>	<b>11500</b>	
- Eurodistrict	11500		11500	
- Ville				
- ASV	2 260	2 260		
-				
<b>AUTRES PRODUITS DE GESTION COURANTE</b>	<b>240</b>	<b>240</b>		
- cotisations	240	240		
-				
<b>PRODUITS FINANCIERS</b>	<b>90</b>	<b>90</b>		
- divers	90	90		
<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>14090</b>	<b>2 590</b>	<b>11500</b>	

## VÉRIFICATION DES COMPTES

En exécution de la mission qui a été confiée, j'ai l'honneur de vous présenter mon rapport relatif à l'exercice clos le 31 décembre 2014. Je n'ai pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels.

Je certifie que les comptes annuels sont réguliers et sincères et donnent une image fidèle des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière de l'Association.

Isabelle Stumpf  
Vérificateur des comptes

Le détail de comptes est tenu à disposition des participants et adhérents sur les lieux de l'Assemblée Générale ainsi qu'au siège de l'Association.